

2015-05



c/o Südtiroler Landesarchiv
Armando-Diaz-Straße 8/b
39100 Bozen

www.tirolergeschichtsverein.org

bozen@tirolergeschichtsverein.org

Steuernr.:94008310214

Das Trentino im Ersten Weltkrieg
Unbekannte Facetten eines bekannten Konflikts
Il Trentino nella Grande Guerra
Aspetti sconosciuti di un conflitto conosciuto

Tag der Zeitgeschichte 2015
Giornata di storia contemporanea 2015

Der heurige Tag der Zeitgeschichte findet am Freitag, den 13. November 2015, im Josefsaal des Bozner Kolpinghauses (A.-Kolping-Str. 3) statt. Beginn: 10.00 Uhr.

La Giornata di storia contemporanea si terrà venerdì 13 novembre 2015, presso la Kolpinghaus di Bolzano (largo A. Kolping 3), nella storica Josefsaal. Inizio alle ore 10.00.

Moderation / moderazione: Dr. Gustav PFEIFER, Bozen / Bolzano

Programm / programma

Uhrzeit / ora	
10.00–10.15	Grußworte / <i>saluti</i> : PD Dr. Leo ANDERGASSEN, Obmann des TGV / Presidente del TGV Dr. Christine ROILO, Direktorin des Südtiroler Landesarchivs / Direttrice dell'Archivio provinciale di Bolzano Dr. Alberto MIORANDI, Presidente del Museo Storico Italiano della Guerra / Präsident des Museo Storico Italiano della Guerra
10.15–10.45	Die militärisch-geografische Lage des Trentino bei Kriegsausbruch <i>(La situazione geografico-militare del Trentino allo scoppio della guerra)</i> Oswald MEDERLE, Brixen

11.00–11.30	La popolazione trentina prima e durante la Grande Guerra <i>(Die Bevölkerung des Trentino vor und während des Ersten Weltkriegs)</i> Dr. Nicola FONTANA, Rovereto
11.45–12.15	Espellere i civili: le evacuazioni sul fronte trentino durante la Grande Guerra <i>(Zivilbevölkerung raus! Zwangsabsiedelungen an der Trentiner Front während des Ersten Weltkriegs)</i> Dr. Paolo MALNI, Gorizia
12.30–14.00	Mittagspause / Pausa pranzo
14.00–14.30	La popolazione civile non evacuata. Le condizioni di vita e il rapporto con i militari <i>(Die nicht evakuierte Zivilbevölkerung. Lebensbedingungen und Beziehungen zum Militär)</i> Dr. Elena TONEZZER, Trento
14.45–15.15	Le devastazioni belliche nel Trentino. La ricostruzione e il dibattito sugli organi di stampa del tempo <i>(Die Kriegszerstörungen im Trentino. Der Wiederaufbau und die Debatten in der zeitgenössischen Presse)</i> Dr. Mauro GRAZIOLI, Riva del Garda
15.30–15.45	Kaffeepause / pausa caffè
15.45–16.15	Tiere im Krieg <i>(Animali in guerra)</i> Dr. Claudia SPORER-HEIS, Innsbruck
16.30–17.00	Schlussdiskussion / <i>dibattito finale</i>

Die Tagung ist öffentlich / Il convegno è aperto al pubblico
Keine Simultanübersetzung / senza servizio di traduzione simultanea

Mit der Bitte um Weiterverbreitung und herzlichen Grüßen
Con la preghiera di diffondazione porgo cordiali saluti

PD Dr. Leo Andergassen, Obmann des TGV